

Porównanie tłumaczeń Ezechiela 38:4

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Zawrócę cię i włożę haki w twoje szczęki;* ** i wyprowadzę ciebie oraz całe twoje wojsko, konie i jeźdźców, wszystkich wspaniale odzianych, wielką gromadę, z tarczą i puklerzem – wszystkich dzierżących miecze.*** ¹⁾²⁾³⁾

¹⁾ Zawrócę cię i włożę haki w twoje szczęki, brak w G.

²⁾ <x>330 29:4</x>

³⁾ z tarczą (...) miecze : wg G: tarcze, hełmy i miecze, πέλται καὶ περικεφαλαῖαι καὶ μάχαιραι.